

**Projecteur Acer**

**Gamme P5260E/P5260EP/P1165E/  
P1165EP**

**Manuel d'utilisation**

Droits d'auteur © 2007. Acer Incorporated.  
Tous droits réservés.

Manuel d'utilisation de la gamme P5260E/P5260EP/P1165E/P1165EP  
Première publication : 10/2007

Des modifications peuvent être apportées de temps à autre aux informations contenues dans cette publication sans obligation d'en notifier qui que ce soit. Ces modifications seront ajoutées aux nouvelles éditions de ce manuel ou dans des documents et publications complémentaires. Cette société ne fournit aucune espèce de garantie expresse ou implicite, relative à aucune des informations contenues dans ce manuel et n'offre notamment aucune garantie d'aucune sorte quant à la valeur marchande de ce produit ou son adéquation à une application particulière.

Enregistrez le numéro de série, la date d'achat, et le numéro du modèle dans l'espace prévu ci-dessous. Le numéro de série et le numéro de modèle sont imprimés sur l'étiquette collée sur le châssis. Toutes les correspondances concernant cette unité doivent inclure ces informations.

Toute reproduction, mise en mémoire de ce manuel sur un support quelconque, ainsi que toute transmission, par quelque procédé que ce soit, de manière électronique ou mécanique, par photocopie ou enregistrement et autres sont interdites sans l'autorisation écrite préalable d'Acer Incorporated.

Projecteur Acer de la gamme P5260E/P5260EP/P1165E/P1165EP

Modèle : \_\_\_\_\_

No. de série : \_\_\_\_\_

Date d'achat : \_\_\_\_\_

Lieu d'achat : \_\_\_\_\_

Acer et le logo Acer sont des marques déposées de Acer Incorporated. Toutes les autres marques et marques déposées ne sont utilisées ici que dans un but d'identification et sont la propriété de leurs sociétés respectives.

« HDMI, le logo HDMI et High Definition Multimedia Interface sont des marques commerciales ou des marques déposées de HDMI Licensing LLC. »

# Informations pour votre sécurité et votre confort

Lisez ces instructions avec attention. Conservez ce document pour des références futures. Conformez-vous aux consignes et avertissements indiqués sur cet appareil.

## Mise hors tension de l'appareil avant le nettoyage

Débranchez l'alimentation secteur avant tout nettoyage. N'utilisez pas de liquide ou d'aérosol de nettoyage. Utilisez un chiffon mouillé pour nettoyer.

## Mise en garde pour la prise comme moyen de déconnexion

Respectez les instructions suivantes lors de la connexion et la déconnexion de l'alimentation de l'unité d'alimentation :

- Installez l'unité d'alimentation avant de connecter le cordon d'alimentation à la prise secteur.
- Débranchez le cordon d'alimentation avant de retirer l'unité d'alimentation de l'ordinateur.
- Si le système a plusieurs sources d'alimentation, déconnectez l'alimentation du système en débranchant tous les cordons d'alimentation des unités d'alimentation.

## Mise en garde pour l'accessibilité

Assurez-vous que la prise secteur à laquelle vous branchez le cordon d'alimentation est facilement accessible et située aussi proche que possible de l'utilisateur de l'équipement. Lorsque vous devez déconnecter l'alimentation de l'équipement, assurez-vous de toujours débrancher le cordon d'alimentation de la prise secteur.



### Avertissements !

- N'utilisez pas cet appareil près d'une source d'eau.
- Ne placez pas cet appareil sur un chariot, un support ou une table instable. Si le produit tombait, il pourrait être sérieusement endommagé.
- Les fentes et ouvertures sont prévues pour la ventilation, pour assurer le bon fonctionnement de l'appareil et le protéger de la surchauffe. Ces ouvertures ne doivent jamais être obstruées ou bloquées. L'appareil ne doit jamais être placé sur un lit, un divan, une couverture ou toute autre surface similaire susceptible d'obstruer les ouvertures.

Il ne doit jamais être placé à proximité ou au contact d'un radiateur ou d'une source de chaleur. Il ne doit pas être placé dans une installation encastrée à moins qu'une ventilation suffisante ne soit assurée.

- N'enfoncez jamais d'objets dans les fentes de l'unité centrale car ils pourraient entrer en contact avec des points de voltage ou court-circuiter des éléments, d'où un risque d'incendie ou d'électrocution. Ne renversez jamais de liquide, quel qu'il soit, sur ou dans l'appareil.
- Pour éviter d'endommager les composants internes et prévenir la fuite de la batterie, ne placez pas l'appareil sur une surface vibrant.
- Ne l'utilisez jamais dans un environnement sportif, d'exercice ou vibrant qui pourrait probablement causer un court-circuit inopiné ou endommager les appareils rotatifs, la lampes.

## Utilisation de l'alimentation électrique

- L'alimentation électrique de l'appareil doit être conforme aux caractéristiques figurant sur l'étiquette d'identification. En cas de doute, consultez votre revendeur ou la compagnie d'électricité appropriée.
- Ne placez aucun objet sur le cordon d'alimentation et installez l'appareil en dehors des zones de passage.
- Lors de l'utilisation éventuelle d'une rallonge, assurez-vous que l'ampérage total des appareils reliés par la rallonge reste dans les limites admises. De même, vérifiez que l'ampérage de tous les appareils reliés à une même prise secteur ne dépasse pas la valeur du fusible.
- Ne surchargez pas une prise électrique ou une barrette multiprise en branchant trop d'appareils. La charge globale du système ne doit pas dépasser 80% de la capacité du circuit dérivé. Si des barrettes multiprise sont utilisées, la charge ne doit pas dépasser 80% de la capacité en entrée de la barrette multiprise.
- L'adaptateur secteur de cet appareil est équipé d'une prise mise à la terre à trois fils. La prise ne peut s'insérer que dans une prise secteur mise à la terre. Assurez-vous que la prise secteur est correctement mise à la terre avant d'insérer la prise de l'adaptateur secteur. N'insérez pas la prise dans une prise secteur non mise à la terre. Contactez votre électricien pour des détails.



.....

**Avertissement ! La broche de mise à la terre est une fonctionnalité de sécurité. L'utilisation d'une prise secteur qui n'est pas correctement mise à la terre présente un risque d'électrocution ou de blessure.**



.....

**Remarque : La broche de mise à la terre fournit également une bonne protection contre les bruits imprévus produits par d'autres appareils électriques qui peuvent interférer avec les performances de cet appareil.**

- Utilisez l'appareil uniquement avec le cordon d'alimentation fourni. Si vous devez remplacer le cordon d'alimentation, assurez-vous que le nouveau cordon d'alimentation réponde aux exigences suivantes : de type détachable, listé UL/certifié CSA, type SPT-2, classé 7A 125V minimum, approuvé VDE ou équivalent, d'une longueur maximale de 4,6 mètres (15 pieds).

## Maintenance de l'appareil

N'essayez jamais de réparer vous-même cet appareil : l'ouverture ou la dépose du panneau supérieur vous expose à divers risques, électrocution notamment. Consultez un technicien de service qualifié pour toute réparation.

Débranchez l'appareil de la prise murale et adressez-vous au service après-vente quand :

- le cordon d'alimentation est endommagé ou dénudé ;
- un liquide a été renversé dans l'appareil ;
- le produit a été exposé à la pluie ou à de l'eau ;
- l'appareil est tombé ou le châssis a été endommagé ;
- les performances de l'appareil deviennent irrégulières, indiquant la nécessité du recours au SAV ;
- l'appareil ne fonctionne pas correctement malgré le respect des consignes d'installation.



.....

**Remarque : Effectuez uniquement les réglages indiqués dans les consignes d'installation ; d'autres réglages incorrects risquent de provoquer des dommages nécessitant l'intervention prolongée d'un technicien qualifié.**



.....

**Avertissement ! Pour des raisons de sécurité, n'utilisez pas des pièces non conformes lors de l'ajout ou du changement de composants. Consultez votre revendeur pour des options d'achat.**

Votre appareil et ses améliorations peuvent contenir des petits composants. Éloignez-les des jeunes enfants.

## Informations de sécurité supplémentaires

- Ne regardez pas dans l'objectif du projecteur lorsque la lampe est allumée. La lumière brillante pourrait blesser vos yeux.
- Éteignez d'abord le projecteur puis les sources de signal
- Ne placez pas le projecteur dans les environnements suivants :
  - Espace mal ventilé ou confiné. Un dégagement minimal de 50 cm des murs et une circulation libre de l'air autour du projecteur est nécessaire.
  - Emplacements soumis à des températures trop élevées, par exemple dans une voiture aux vitres fermées.
  - Emplacements soumis à un taux d'humidité excessif, poussiéreux ou enfumés risquant de détériorer les composants optiques, de réduire la durée de vie de l'appareil ou d'assombrir l'image.
  - Emplacements situés à proximité d'une alarme incendie.
  - Emplacements dont la température ambiante dépasse 40 °C/104 °F.
  - Lieux où l'altitude excède 3000 mètres.
- Débranchez immédiatement en cas de problème avec votre projecteur. Arrêtez son utilisation si de la fumée, un bruit ou une odeur étrange sort de votre projecteur. Cela peut causer un incendie ou une électrocution. Dans ce cas, débranchez immédiatement et contactez votre revendeur.

- Ne continuez pas à utiliser ce projecteur s'il est cassé ou s'il a tombé. Dans ce cas, contactez votre revendeur pour une inspection.
- Ne dirigez pas l'objectif du projecteur face au soleil. Cela présente un risque d'incendie.
- Lorsque vous éteignez le projecteur, veuillez vous assurer que le projecteur ait terminé son cycle de refroidissement avant de déconnecter l'alimentation.
- N'éteignez pas l'alimentation principale soudainement ou ne débranchez pas le cordon d'alimentation pendant le fonctionnement. Cela présente un risque d'éclatement de la lampe, d'incendie, d'électrocution ou d'autre problème. La meilleure manière est d'attendre que le ventilateur s'arrête avant d'éteindre l'alimentation principale.
- Ne touchez pas la grille de sortie de l'air et la plaque inférieure qui deviennent chaudes.
- Nettoyez le filtre à air régulièrement. La température interne peut s'élever et cause des dommages lorsque le filtre et les fentes de ventilations sont bouchés par de la poussière ou de la saleté.
- Ne regardez pas dans la grille de sortie de l'air lorsque le projecteur fonctionne. Cela pourrait blesser vos yeux.
- N'oubliez pas d'ouvrir l'obturateur ou de retirer le capuchon de l'objectif lorsque le projecteur est allumé.
- Évitez de placer un objet devant l'objectif de projection lorsque le projecteur est en cours d'utilisation car il risquerait de se déformer en raison de la chaleur ou de provoquer un incendie. Pour éteindre la lampe temporairement, appuyez sur le bouton MASQUER du projecteur ou de la télécommande.
- La lampe atteint une température très élevée lorsque l'appareil est en cours d'utilisation. Attendez que le projecteur ait refroidi (environ 45 minutes) avant de retirer la lampe pour la remplacer.
- N'utilisez pas la lampe au-delà de sa durée de vie nominale. Cela pourrait entraîner son éclatement dans de rares occasions.
- Ne remplacez jamais la lampe ni aucun composant électronique tant que le projecteur n'est pas débranché.
- L'appareil détecte la durée de vie de la lampe par lui-même. Veuillez vous assurer de changer la lampe lorsqu'il affiche un message d'avertissement.
- Lorsque vous changez la lampe, veuillez laisser l'unité refroidir et suivez toutes les instructions de remplacement.
- Réinitialisez la fonction « Réinit de lampe » dans le menu affiché à l'écran « Gestion » après avoir remplacé le module de la lampe.
- N'essayez pas de démonter ce projecteur. Un courant de haute tension circule à l'intérieur qui peut vous blesser. La seule pièce susceptible d'être manipulée par l'utilisateur est la lampe, qui a un couvercle amovible. Ne confiez les opérations d'entretien et de réparation qu'à un technicien qualifié.

- Ne posez pas le projecteur sur le flanc. Il risque de basculer et de blesser quelqu'un ou encore de subir de sérieux dommages.
- Cet appareil peut afficher des images renversées pour des configurations de montage au plafond. Pour garantir une installation fiable du projecteur, veuillez utiliser le kit de montage au plafond Acer.

## Environnement d'utilisation sans fil (en option)



**Avertissement ! Pour des raisons de sécurité, éteignez tous les périphériques de transmission sans fil ou radio lorsque vous utilisez votre appareil dans les conditions suivantes. Ces appareils peuvent inclure, mais sans limitation : réseau sans fil, Bluetooth et/ou 3G.**

Suivez bien toutes les règles spéciales en place dans les différents lieux et éteignez toujours votre appareil lorsque son utilisation est interdite ou lorsqu'il peut causer des interférences ou un danger. Utilisez l'appareil uniquement dans ses positions d'utilisation normales. Cet appareil répond aux recommandations d'exposition RF lorsqu'il est utilisé normalement, et qu'il est positionné ainsi que son antenne à une distance d'au moins 1,5 centimètre (5/8 pouce) du corps (voir la figure ci-dessous). L'appareil ne doit pas contenir de métal et doit être positionné à la distance de votre corps indiquée ci-dessus.

Pour transmettre avec succès des fichiers de données ou des messages, cet appareil nécessite une connexion de bonne qualité au réseau. Dans certains cas, la transmission des fichiers de données ou des messages peut être retardée jusqu'à ce qu'une telle connexion soit disponible.

Assurez-vous que les instructions de distance de séparation ci-dessus sont respectées jusqu'à la fin de la transmission.

Des composants de l'appareil sont magnétiques. Des matériaux métalliques peuvent être attirés par l'appareil et des personnes avec des aides auditives ne doivent pas tenir l'appareil contre l'oreille équipée de l'aide auditive.

Ne placez pas les cartes crédits ou autres médias de stockage magnétique à côté de l'appareil, parce que les informations contenues pourraient être effacées.

## Appareils médicaux

L'utilisation de tout équipement de transmission radio, y compris les téléphones sans fil, peut interférer avec la fonctionnalité d'appareils médicaux incorrectement protégés. Consultez un médecin ou le fabricant de l'appareil médical pour déterminer s'il est protégé correctement contre l'énergie RF externe ou si vous avez des questions. Éteignez votre appareil dans les bâtiments de la santé lorsque des règlements postés dans ces lieux vous indiquent de le faire. Les hôpitaux et les bâtiments de la santé peuvent utiliser des équipements sensibles aux transmissions RF externes.

Stimulateurs cardiaques. Les fabricants de stimulateurs cardiaques recommandent une distance minimale de 15,3 centimètres (6 pouces) entre les appareils sans fil et un stimulateur cardiaque pour éviter des interférences possibles avec le stimulateur cardiaque. Ces recommandations sont conformes à la recherche indépendante et les recommandations de la recherche technologique sans fil. Les personnes avec un stimulateur cardiaque doivent faire ce qui suit :

- Maintenez toujours l'appareil à plus de 15,3 centimètres (6 pouces) du stimulateur cardiaque.
- Ne portez pas l'appareil à proximité du stimulateur cardiaque lorsque l'appareil est allumé. Si vous soupçonnez une interférence, éteignez votre appareil et éloignez l'appareil.

Aides auditives. Certains appareils sans fils numériques peuvent interférer avec certaines aides auditives. En cas d'interférences, consultez votre fournisseur de service.

## Véhicules

Les signaux RF peuvent affecter les systèmes électroniquement inconvenablement installés ou incorrectement protégés dans les véhicules à moteur, tels que les systèmes d'injection électroniques, les systèmes de freinage antiblocage électroniques, les régulateurs de vitesse électroniques et les systèmes d'airbag. Pour plus d'informations, consultez le fabricant, ou son représentant, de votre véhicule ou de tout équipement qui a été ajouté. Seul un technicien qualifié doit réparer l'appareil ou installer l'appareil dans un véhicule. Une mauvaise installation ou réparation pourrait être dangereuse et pourrait annuler la garantie pouvant s'appliquer à l'appareil. Vérifiez régulièrement que tout appareil sans fil dans votre véhicule est installé et utilisé correctement. Ne stockez pas et ne portez pas de liquides inflammables, de gaz ou de matériaux explosifs dans le même compartiment que l'appareil, ses composants ou améliorations. Pour les véhicules équipés d'airbags, rappelez-vous que les airbags se déploient avec une grande force. Ne placez pas d'objets, y compris un équipement sans fil portable ou installé dans la zone au-dessus de l'airbag ou dans la zone de déploiement de l'airbag. Si l'équipement sans fil est incorrectement installé à l'intérieur du véhicule et l'airbag se déploie, il y a un risque de blessures sérieuses.

L'utilisation de votre appareil en vol dans un avion est interdite. Éteignez votre appareil avant d'embarquer dans un appareil. L'utilisation d'appareils sans fil dans un avion peut être dangereuse pour le fonctionnement de l'avion, peut perturber le réseau téléphonique sans fil et peut être illégale.

## Environnement avec des risques d'explosion

Éteignez votre appareil dans un environnement avec des risques d'explosion et respectez toutes les instructions ou signalements du site. Des environnements avec des risques d'explosion comprennent les zones où il serait normalement recommandé d'arrêter le moteur de votre véhicule. Des étincelles dans de telles zones pourraient causer une explosion ou un incendie et entraîner des dommages corporels ou un décès. Éteignez l'appareil dans les zones de ravitaillement en carburant, telles qu'à côté des pompes à essence dans les stations service. Respectez les restrictions sur l'utilisation des équipements radio dans les zones de dépôt, de stockage ou de distribution d'essence ; les usines chimiques ; ou dans les endroits où des explosions sont en cours.

Les zones possédant des risques d'explosion sont généralement, mais pas toujours clairement indiquées. Ces zones comprennent les entrepôts des bateaux, les centres de stockage ou de transfert des produits chimiques, les véhicules qui utilisent du gaz de pétrole liquéfié (comme le propane ou le butane) et les zones où l'air peut contenir des particules ou des produits chimiques, comme de la poussière, des grains ou de la poudre métallique.

## Protection de l'ouïe

Pour protéger votre ouïe, respectez ces instructions.

- Augmentez le volume progressivement jusqu'à pouvoir entendre clairement et confortablement.
- N'augmentez pas le niveau du volume lorsque vos oreilles se sont habituées.
- N'écoutez pas la musique à des volumes élevés pendant de longues durées.
- N'augmentez pas le volume pour masquer des environnements bruyants.
- Diminuez le volume si vous ne pouvez pas entendre des personnes parler à côté de vous.

## Instructions de mise au rebut

Ne jetez pas cet appareil électronique à la poubelle lors de sa mise au rebut. Pour minimiser la pollution et assurer une protection maximale de l'environnement global, veuillez recycler. Pour plus d'information sur les réglementations sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), visitez <http://global.acer.com/about/sustainability.htm>.



## Recommandation sur le mercure

Pour les projecteurs ou les produits électroniques contenant un moniteur ou affichage cathodique/LCD:



La ou les lampes à l'intérieur de produit contiennent du mercure et doivent être recyclées ou mises au rebut en respect des lois locales, de l'état ou fédérales. Pour plus d'information, contactez la Electronic Industries Alliance sur [www.eiae.org](http://www.eiae.org). Pour des informations de mise au rebut spécifiques aux lampes, visitez [www.lamprecycle.org](http://www.lamprecycle.org).

# Pour commencer

## Notes d'utilisation

À faire :

- Mettez l'appareil hors tension avant le nettoyage.
- Utilisez un chiffon doux légèrement humecté d'un léger détergent pour nettoyer le châssis de l'affichage.
- Déconnectez le cordon d'alimentation de la prise secteur si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période.

Ne pas faire :

- Bloquer les fentes et ouvertures sur l'unité prévues pour la ventilation.
- Utiliser des nettoyeurs abrasifs, des cires ou des solvants pour nettoyer l'unité.
- Utiliser dans les conditions suivantes :
  - Dans des environnements extrêmement chauds, froids ou humides.
  - Dans les zones soumises aux poussières ou saletés excessives.
  - À proximité d'appareils qui génèrent un fort champ magnétique.
  - Placé dans la lumière directe du soleil.

## Précautions

Suivez tous les avertissements, mises en garde et entretiens comme recommandé dans ce manuel d'utilisation pour allonger la vie de votre unité.



### Avertissement :

- Ne regardez pas dans l'objectif du projecteur lorsque la lampe est allumée. La lumière brillante pourrait blesser vos yeux.
- Pour réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité.
- Veuillez ne pas ouvrir ou démonter l'appareil, car cela pourrait causer un choc électrique.
- Lorsque vous changez la lampe, veuillez laisser l'unité refroidir et suivez toutes les instructions de remplacement.
- Cet appareil détecte la durée de vie de la lampe par lui-même. Veuillez vous assurer de changer la lampe lorsqu'il affiche des messages d'avertissement.
- Réinitialisez la fonction « Réinit de lampe » dans le menu affiché à l'écran « Gestion » après avoir remplacé le module de la lampe.
- Lorsque vous éteignez le projecteur, veuillez vous assurer que le projecteur ait terminé son cycle de refroidissement avant de déconnecter l'alimentation.
- Éteignez d'abord le projecteur puis les sources de signal.
- N'utilisez pas le capuchon de l'objectif lorsque le projecteur fonctionne.
- Lorsque la lampe atteint sa fin de vie, elle brûle et peut produire un fort son d'éclatement. Si cela se produit, le projecteur ne se rallumera pas tant que le module de la lampe n'a pas été remplacé. Pour remplacer la lampe, suivez les procédures de « Remplacer la lampe ».

Informations pour votre sécurité et votre confort	iii
Pour commencer	x
Notes d'utilisation	x
Précautions	x
Introduction	1
Fonctionnalités du produit	1
Contenu	2
Présentation du projecteur	3
Vue du projecteur	3
Panneau de commande	4
Disposition de la télécommande	5
Pour commencer	7
Connecter le projecteur	7
Allumer/éteindre le projecteur	8
Allumer le projecteur	8
Éteindre le projecteur	9
Ajuster l'image projetée	10
Ajuster la hauteur de l'image projetée	10
Comment optimiser la taille d'affichage et la distance	11
Comment obtenir une taille d'image préférée en ajustant distance et zoom	13
Commandes utilisateur	15
Acer Empowering Technology	15
Menus affichés à l'écran (OSD)	16
Rég. Couleurs	17
Réglage Image	18
Réglage Gestion	20
Réglage Audio	23
Réglage Langue	24
Annexes	25
Dépannage	25
Liste de définition des diodes et alarmes	29

# Sommaire

Remplacer la lampe	30
Montage au plafond	31
Spécifications	34
Modes de compatibilité	36
<b>Avis réglementaires et de sécurité</b>	<b>41</b>

# Introduction

## Fonctionnalités du produit

Ce produit est un projecteur DLP® à une seule puce. Les fonctionnalités exceptionnelles comprennent :

- Technologie DLP®
- P5260E/P5260EP : Résolution XGA 1024 x 768 native  
P1165E/P1165EP : Résolution SVGA 800 x 600 native  
Format 4:3 / 16:9 pris en charge
- La technologie ColorBoost fournit une performance des couleurs optimisée et offre des images pasteltes brillantes et vivantes
- Un niveau de luminosité exceptionnel de 2800 Lumens ANSI et un taux de contraste de 2100:1
- Des modes d'affichage complets (Lumineux, Standard, Vidéo, Carte noire, Utilis 1, Utilis 2) pour une performance optimale dans toutes les situations
- Compatible NTSC/PAL/SECAM et prise en charge de HDTV (720p, 1080i)
- Chargement de la lampe par le haut pour un remplacement facile
- La faible consommation et le mode économique (ECO) pour étendre la durée de vie de la lampe à 5000 heures
- La touche EMPOWERING révèle les fonctions Acer Empowering (eView, eTimer, eOpening) pour un ajustement facile des réglages
- P5260E/P5260EP : Équipé de connexions DVI et HDMI™ prenant en charge HDCP  
P1165E/P1165EP : Équipé de connexion DVI prenant en charge HDCP
- La correction numérique avancée du trapèze permet des présentations optimales
- Menus affichés à l'écran (OSD) multilingues
- Télécommande aux fonctions complètes
- Objectif de projection à mise au point manuelle et zoom jusqu'à 1,1x
- Zoom numérique 2x et fonction de panorama
- Conforme aux systèmes d'exploitation Microsoft® Windows® 2000, XP et Vista

## Contenu

Ce projecteur est fourni avec tous les éléments illustrés ci-dessous. Vérifiez et assurez-vous que votre unité est complète. Contactez votre revendeur immédiatement en cas d'élément manquant.



Projecteur avec  
capuchon de l'objectif



Cordon d'alimentation



Câble VGA



Câble vidéo composite



2 piles



Sac de transport



Câble DVI-D  
(Gamme P5260E)



Carte de sécurité



Manuel d'utilisation



Télécommande

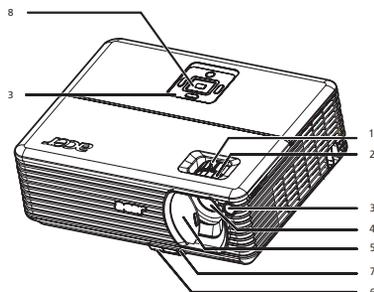


Guide de démarrage rapide

# Présentation du projecteur

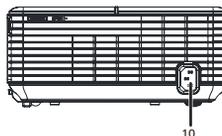
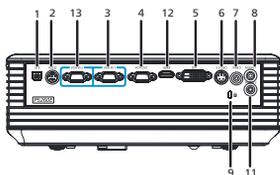
## Vue du projecteur

Avant / supérieure



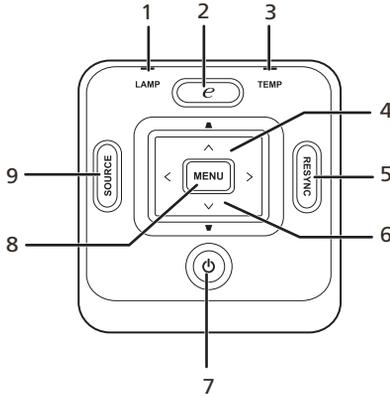
N°	Description	N°	Description
1	Bague du zoom	5	Capuchon de l'objectif
2	Bague de mise au point	6	Bouton de réglage
3	Récepteur de la télécommande	7	Pied de réglage
4	Objectif zoom	8	Panneau de commande

## Arrière



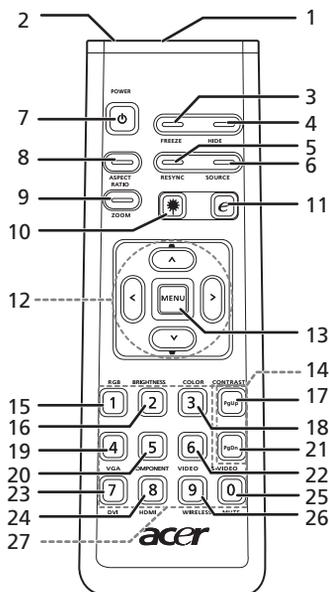
N°	Description	N°	Description
1	Connecteur USB	8	Connecteur d'entrée audio (1)
2	Connecteur RS232	9	Port de verrou Kensington
3	Connecteur d'entrée vidéo signal analogique PC/HDTV/Composante (1)	10	Prise d'alimentation
4	Connecteur de sortie moniteur en boucle (sortie VGA)	<b>Les éléments ci-dessous sont pour les gammes P5260E/P5260EP seulement :</b>	
5	Connecteur d'entrée DVI (pour signal numérique avec fonction HDCP)	11	Connecteur d'entrée audio (2)
6	Connecteur d'entrée S-Vidéo	12	Connecteur HDMI
7	Connecteur d'entrée vidéo composite	13	Connecteur d'entrée vidéo signal analogique PC/HDTV/Composante (2)

## Panneau de commande



N°	Fonction	Description
1	LAMP	Témoin à diode de la lampe
2	Touche EMPOWERING	Fonctions uniques à Acer : eOpening, eView, eTimer Management.
3	TEMP	Témoin à diode de la température
4	Trapeze	Ajuste l'image pour compenser la distorsion de causée par l'inclinaison du projecteur ( $\pm 40$ degrés).
5	RESYNC	Synchronise automatiquement le projecteur avec la source d'entrée.
6	Quatre touches de sélection directionnelle	Utilisez ▲ ▼ ◀ ▶ pour sélectionner les éléments ou apporter des ajustements à votre sélection.
7	ALIMENTATION	Voir le contenu de la section « <b>Allumer/ éteindre le projecteur</b> ».
8	MENU	<ul style="list-style-type: none"> <li>Appuyez sur « <b>MENU</b> » pour lancer le menu affiché à l'écran (OSD), retourner à l'étape précédente du menu OSD ou quitter le menu OSD.</li> <li>Confirmez votre sélection des éléments.</li> </ul>
9	SOURCE	Appuyez sur « <b>SOURCE</b> » pour choisir les sources RGB, Composante, S-Vidéo, Composite, DVI, HDTV et HDMI.

## Disposition de la télécommande



N°	icône	Fonction	Description
1		Transmetteur infrarouge	Envoie les signaux au projecteur.
2		Pointeur laser	Dirigez la télécommande vers l'écran d'affichage.
3		FREEZE	Pour une pause de l'image à l'écran.
4		HIDE	Éteint temporairement la vidéo. Appuyez sur « <b>HIDE</b> » pour masquer l'image. Appuyez à nouveau pour afficher l'image.
5		RESYNC	Synchronise automatiquement le projecteur avec la source d'entrée.
6		SOURCE	Appuyez sur « <b>SOURCE</b> » pour choisir les sources RGB, Component-p, Component-i, S-Video, Composite, DVI-D, Video et HDTV.
7		POWER	Voir la section « <b>Allumer/éteindre le projecteur</b> ».
8		ASPECT RATIO	Pour choisir votre format souhaité (Auto/4:3/16:9).
9		ZOOM	Effectue un zoom avant ou arrière de l'affichage du projecteur.
10		Bouton laser	Dirigez la télécommande vers l'écran d'affichage, appuyez et maintenez ce bouton pour activer le pointeur laser. Cette fonction n'est pas prise en charge sur le marché japonais.
11		Touche EMPOWERING	Fonctions uniques à Acer : eOpening, eView, eTimer, Management.
12	- ^ v < > v	TRAPEZE Quatre touches de sélection directionnelle	Ajuste l'image pour compenser la distorsion de causée par l'inclinaison du projecteur ( $\pm 40$ degrés). Utilisez les boutons haut, bas, gauche, droite pour sélectionner les éléments ou faire des ajustements à votre sélection

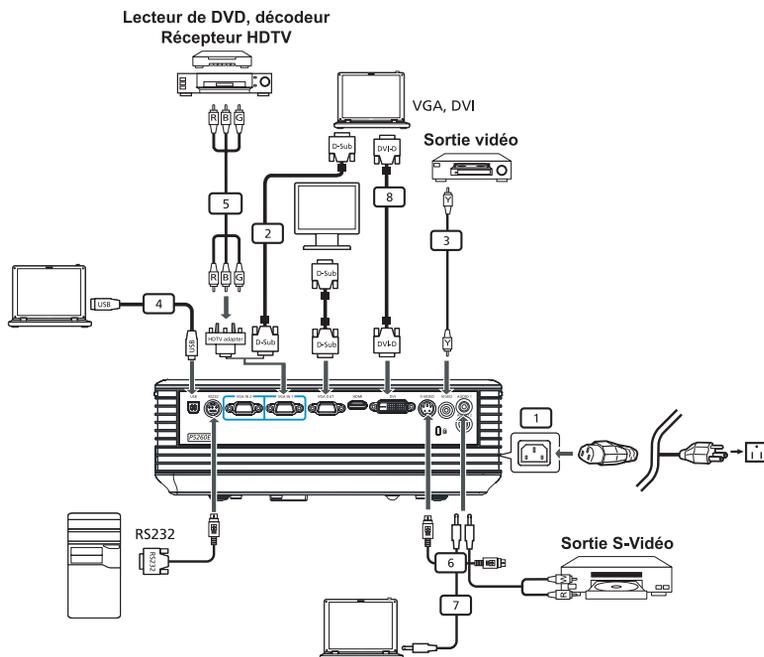
N°	Icône	Fonction	Description
13		MENU	<ul style="list-style-type: none"> <li>Appuyez sur « <b>MENU</b> » pour lancer le menu à l'écran (OSD), retourner à l'étape précédente du menu OSD ou quitter le menu OSD.</li> <li>Confirmez votre sélection des éléments.</li> </ul>
14		PAGE	Pour le mode ordinateur seulement. Utilisez ce bouton pour sélectionner la page suivante ou précédente. Cette fonction n'est disponible que lorsque connecté à un ordinateur via un câble USB.
15		RGB	Bascule « <b>RGB</b> » pour ajuster la couleur rouge/verte/bleue.
16		BRIGHTNESS	Appuyez « <b>BRIGHTNESS</b> » pour ajuster la luminosité de l'image.
17		CONTRAST	Utilisez l'option « <b>CONTRAST</b> » pour contrôler la différence entre les zones les plus sombres et les plus claires de l'image.
18		COLOR	Appuyez « <b>COLOR</b> » pour ajuster la température de couleur de l'image.
19		VGA	Appuyez « <b>VGA</b> » pour changer la source du connecteur VGA. Ce connecteur prend en charge RGB analogique, YPbPr (480p/576p/720p/1080i), YCbCr (480i/576i) et RGBsync.
20		COMPONENT	Appuyez « <b>COMPONENT</b> » pour changer la source en vidéo composante. Cette connexion prend en charge YPbPr (480p/576p/720p/1080i) et YCbCr (480i/576i).
21		S-VIDEO	Pour changer la source en S-Vidéo.
22		VIDEO	Pour changer la source en vidéo composite.
23		DVI	Appuyez « <b>DVI</b> » pour changer la source en DVI. Cette connexion prend en charge les signaux RGB numérique, RGB analogique, YPbPr (480p/576p/720p/1080i), YCbCr (480i/576i) et HDCP.
24		HDMI™	Changez la source vidéo en HDMI™. (pour les modèles avec connecteur le HDMI™)
25		MUTE	Pour activer/désactiver le volume.
26		WIRELESS	Cette fonction n'est pas disponible pour ce modèle.
27		Pavé 0 à 9	Appuyez « <b>0 à 9</b> » pour entrer un mot de passe dans le réglage « Sécurité ».

### Remarque :



# Pour commencer

## Connecter le projecteur



N°	Description	N°	Description
1	Cordon d'alimentation	6	Câble S-Vidéo
2	Câble VGA	7	Câble audio
3	Câble vidéo composite	8	Câble DVI
4	Câble USB	9	Câble HDMI (gamme P5260E/P5260EP)
5	Adaptateur VGA à composante/HDTV		

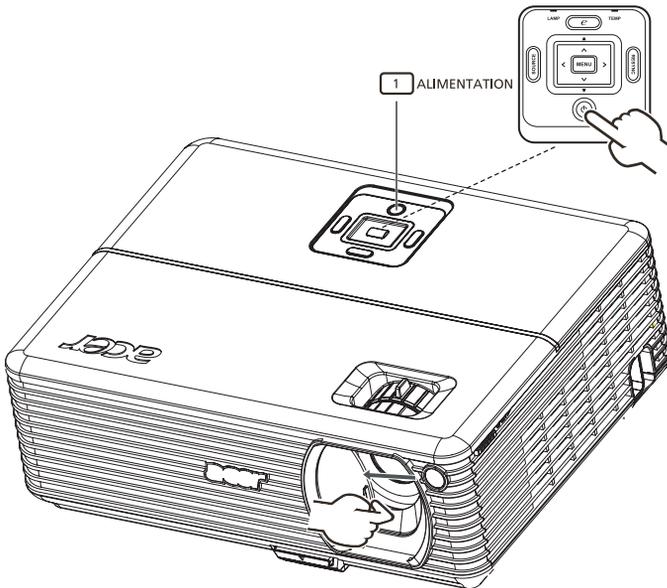


**Remarque :** Pour assurer que le projecteur fonctionne bien avec votre ordinateur, veuillez vous assurer que la synchronisation du mode d'affichage est compatible avec le projecteur.

# Allumer/éteindre le projecteur

## Allumer le projecteur

- 1 Faites coulisser l'obturateur de l'objectif.
- 2 Assurez-vous que le cordon d'alimentation et le câble de signal sont bien connectés. La diode d'alimentation clignote en rouge.
- 3 Allumez la lampe en appuyant sur le bouton « **Alimentation** » sur le panneau de commande et la diode Alimentation devient bleue.
- 4 Allumez votre source (ordinateur, notebook, lecteur vidéo, etc.). Le projecteur détectera votre source automatiquement.
  - Si l'écran affiche les icônes « Verrou » et « Source », cela signifie que le projecteur se verrouille sur ce type de source et que ce type de signal d'entrée n'est pas trouvé.
  - Si l'écran affiche « Pas de Signal », veuillez vous assurer que les câbles de signal sont bien connectés.
  - Si vous connectez plusieurs sources en même temps, utilisez le bouton « **Source** » sur le panneau de commande ou la télécommande ou la touche de source directe sur la télécommande pour basculer entre les entrées.



## Éteindre le projecteur

- 1 Pour éteindre le projecteur, appuyez le bouton « **Alimentation** » deux fois. Le message ci-dessous s'affichera à l'écran pendant 5 secondes.  
« **Veillez presser à nouveau le bouton marche/arrêt pour terminer le processus de fermeture.** »
- 2 Immédiatement après avoir éteint, le voyant à diode Alimentation clignote en rouge rapidement et le ou les ventilateurs continuent à fonctionner pendant environ 120 secondes. C'est pour assurer que le système refroidisse correctement.
- 3 Lorsque le système a fini de refroidir, le voyant à diode « **Alimentation** » devient rouge continu, ce qui signifie que le projecteur entre en mode d'attente.
- 4 Vous pouvez maintenant débrancher le cordon d'alimentation.



.....

**Avertissement : N'allumez pas le projecteur immédiatement après l'avoir éteint.**



.....

**Remarque :** Si vous souhaitez rallumer le projecteur, vous devez attendre 60 secondes au moins pour appuyer le bouton « **Alimentation** » pour redémarrer le projecteur.



.....

**Indicateurs d'avertissement :**

- Si le projecteur s'éteint automatiquement et le témoin **LAMP** devient rouge continu, veuillez contacter votre revendeur local ou le centre de service.
- Si le projecteur s'éteint automatiquement et le témoin **TEMP** devient rouge continu, cela signifie que le projecteur a surchauffé. Le message ci-dessous s'affichera à l'écran si cela va se produire :  
« **Surchauffe Project. La lampe va bientôt s'éteindre.** »
- Si le témoin **TEMP** est rouge clignotant et le message ci-dessous est affiché à l'écran, veuillez contacter votre revendeur local ou le centre de service :  
« **Panne ventilateur. La lampe va bientôt s'éteindre.** »

# Ajuster l'image projetée

## Ajuster la hauteur de l'image projetée

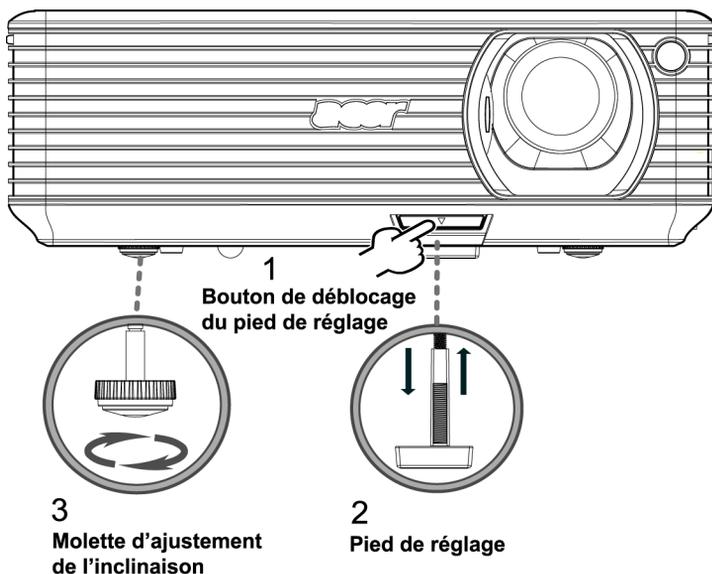
Le projecteur possède des pieds de réglage pour ajuster la hauteur de l'image.

Pour élever l'image :

- 1 Appuyez le déblocage du pied de réglage. (Illustration n° 1)
- 2 Élevez l'image à l'angle désiré d'élévation (Illustration n° 2), puis relâchez le bouton pour verrouiller le pied de réglage en position.
- 3 Utilisez la molette d'ajustement de l'inclinaison (Illustration n° 2) pour régler plus précisément l'angle d'affichage.

Pour abaisser l'image :

- 1 Appuyez le déblocage du pied de réglage. (Illustration n° 1)
- 2 Abaissez l'image à l'angle désiré d'élévation (Illustration n° 2), puis relâchez le bouton pour verrouiller le pied de réglage en position.
- 3 Utilisez la molette d'ajustement de l'inclinaison (Illustration n° 2) pour régler plus précisément l'angle d'affichage.

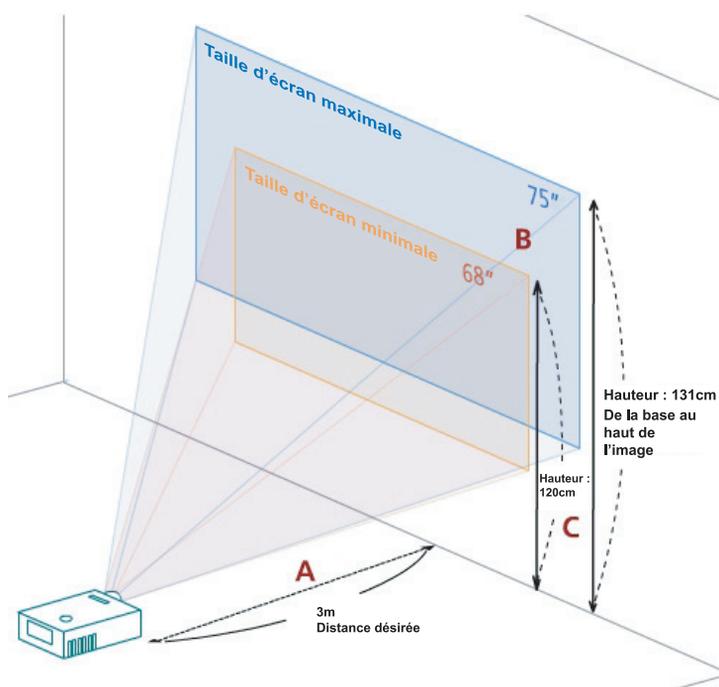


## Comment optimiser la taille d'affichage et la distance

Consultez le tableau ci-dessous pour trouver les tailles d'image optimales lorsque le projecteur est positionné à une distance désirée de l'écran.  
Par exemple : Si le projecteur est à 3 m de l'écran, une bonne qualité d'image est possible pour des tailles d'image entre 68" et 75".



**Remarque :** Notez, comme indiqué dans la figure ci-dessous, qu'un espace d'une hauteur de 131 cm est nécessaire pour une distance de 3 m.

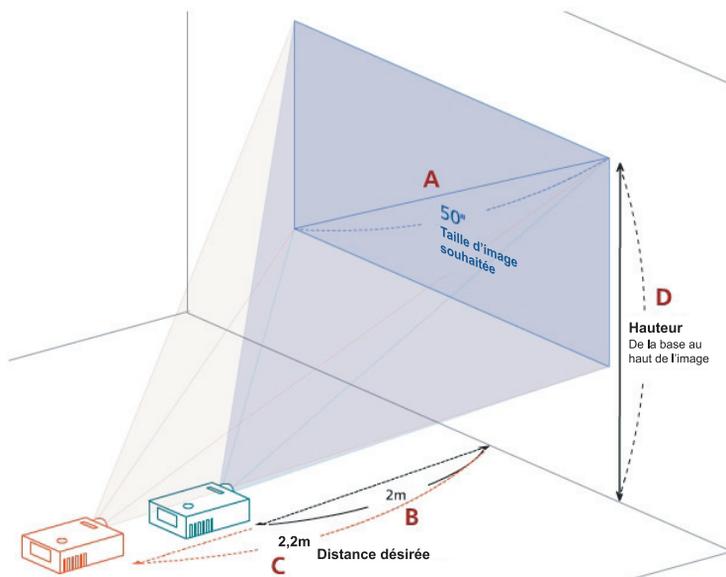


**Figure :** Distance fixe avec des zooms et tailles d'écran différents.

Distance désirée (m) < A >	Taille d'écran minimale (zoom mini)			Taille d'écran maximale (zoom maxi)		
	Diagonale (pouces) < B >	L (cm) x H (cm)	De la base au haut de l'image (cm) < C >	Diagonale (pouces) < B >	L (cm) x H (cm)	De la base au haut de l'image (cm) < C >
1,5	34	69 x 52	60	37	76 x 57	66
2	46	93 x 69	80	50	102 x 76	88
2,5	57	116 x 87	100	62	127 x 95	109
3	68	139 x 104	120	75	152 x 114	131
3,5	80	162 x 122	140	87	178 x 133	153
4	91	185 x 139	160	100	203 x 152	175
4,5	103	208 x 156	180	112	228 x 171	197
5	114	231 x 174	200	125	254 x 190	219
6	137	278 x 208	240	150	305 x 228	263
7	159	324 x 243	280	175	355 x 266	306
8	182	370 x 278	319	200	406 x 305	350
9	205	417 x 313	359	225	457 x 343	394
10	228	463 x 347	399	250	508 x 381	438
11	251	509 x 382	439	275	558 x 419	482
12	273	556 x 417	479	300	609 x 457	525

Taux de zoom : 1,1x

## Comment obtenir une taille d'image préférée en ajustant distance et zoom



Le tableau ci-dessous indique comment obtenir une taille d'image souhaitée en ajustant la position et la bague du zoom. Par exemple : Pour obtenir une taille d'image de  $50^\circ$ , placez le projecteur à une distance entre 2 m et 2,2 m de l'écran et ajustez le niveau de zoom de manière correspondante.

Taille d'image souhaitée		Distance (m)		Haut (cm)
Diagonale (pouces) < A >	L (cm) x H (cm)	Zoom maxi < B >	Zoom mini < C >	De la base au haut de l'image < D >
30	61 x 46	1,2	1,3	53
40	81 x 61	1,6	1,8	70
50	102 x 76	2,0	2,2	88
60	122 x 91	2,4	2,6	105
70	142 x 107	2,8	3,1	123
80	163 x 122	3,2	3,5	140
90	183 x 137	3,6	4,0	158
100	203 x 152	4,0	4,4	175
120	244 x 183	4,8	5,3	210
150	305 x 229	6,0	6,6	263
180	366 x 274	7,2	7,9	315
200	406 x 305	8,0	8,8	351
250	508 x 381	10,0	11,0	438
300	610 x 457	12,0		526

Taux de zoom : 1,1x

# Commandes utilisateur

## Acer Empowering Technology

<p><b>Touche EMPOWERING</b> </p> 	<p>La touche Acer EMPOWERING offre trois fonctions uniques à Acer : respectivement « Acer eView Management » « Acer eTimer Management » « Acer eOpening Management ». Appuyez la touche «  » pendant plus d'une seconde pour afficher le menu affiché à l'écran pour modifier sa fonction.</p>
<p><b>Acer eView Management</b></p> 	<p>Appuyez «  » pour lancer le sous-menu « Acer eView Management ».</p> <p>« Acer eView Management » est pour la sélection du mode d'affichage. Veuillez consulter la section « Menus affichés à l'écran (OSD) » pour plus de détails.</p>
<p><b>Acer eTimer Management</b></p> 	<p>Appuyez «  » pour lancer le sous-menu « Acer eTimer Management ».</p> <p>« Acer eTimer Management » fournit la fonction de rappel pour le contrôle de la durée de présentation. Veuillez consulter la section « Menus affichés à l'écran (OSD) » pour plus de détails.</p>
<p><b>Acer eOpening Management</b></p> 	<p>Appuyez «  » pour lancer le sous-menu « Acer eOpening Management ».</p> <p>« Acer eOpening Management » permet de changer l'écran de démarrage avec votre image personnalisée. Veuillez consulter la section « Menus affichés à l'écran (OSD) » pour plus de détails.</p>

## Menus affichés à l'écran (OSD)

Le projecteur a des menus affichés à l'écran (OSD) multilingues qui permettent de faire des ajustements à l'image et de changer plusieurs paramètres.

### Utilisation des menus OSD

- Pour ouvrir le menu OSD, appuyez « **MENU** » du panneau de commande ou de la télécommande.
- Lorsque le menu OSD est affiché, utilisez les touches ▲ ▼ pour sélectionner un élément dans le menu principal. Après avoir sélectionné l'élément souhaité du menu principal, appuyez ► pour accéder au sous-menu et régler la fonction.
- Utilisez les ▲ ▼ touches pour sélectionner l'élément souhaité et ajustez les réglages en utilisant les touches ◀ ▶.
- Sélectionnez l'élément suivant à ajuster dans le sous-menu et ajustez comme décrit ci-dessous.
- Appuyez « **MENU** » du panneau de commande ou de la télécommande, l'écran retourne au menu principal.
- Pour quitter le menu OSD, appuyez à nouveau « **MENU** » du panneau de commande ou de la télécommande. Le menu OSD se ferme et le projecteur enregistre automatiquement les nouveaux réglages.



# Rég.Couleurs



Mode Affichage	<p>De nombreux prédéfinis d'usine sont optimisés pour différents types d'image.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Lumineux : Pour l'optimisation de la luminosité.</li> <li>• Standard : Pour l'optimisation des couleurs vraies.</li> <li>• Vidéo : Pour la lecture vidéo dans un environnement lumineux.</li> <li>• Carte noire : Le mode carte noir peut améliorer les couleurs affichées lorsque vous projetez sur des surfaces sombres.</li> <li>• Utilis 1 : Paramètres utilisateur mémorisés.</li> <li>• Utilis 2 : Paramètres utilisateur mémorisés</li> </ul>
Luminosité	<p>Ajuste la luminosité de l'image.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Appuyez ◀ pour assombrir l'image.</li> <li>• Appuyez ▶ pour éclaircir l'image.</li> </ul>
Contraste	<p>« Contraste » contrôle la différence entre les zones les plus sombres et les plus claires de l'image. Ajuster le contraste change la quantité de noir et de blanc dans l'image.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Appuyez ◀ pour diminuer le contraste.</li> <li>• Appuyez ▶ pour augmenter le contraste.</li> </ul>
Temp. Couleur	<p>Ajuste la température des couleurs. Avec une température des couleurs plus élevée, l'écran semble plus froid, et lorsqu'elle est plus élevée, l'écran semble plus chaud.</p>
Degamma	<p>Affecte la représentation des scènes sombres. Avec une valeur gamma plus grande, les scènes sombres paraîtront plus lumineuses.</p>
Rouge	<p>Ajuste la couleur rouge.</p>
Vert	<p>Ajuste la couleur verte.</p>
Bleu	<p>Ajuste la couleur bleue.</p>
Saturation	<p>Ajuste une image vidéo de noir et blanc en couleurs pleinement saturées.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Appuyez ◀ pour diminuer la quantité de couleurs dans l'image.</li> <li>• Appuyez ▶ pour augmenter la quantité de couleurs dans l'image.</li> </ul>

Teinte	<p>Ajuste la balance des couleurs du rouge et du vert.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Appuyez ◀ pour augmenter la quantité du vert dans l'image.</li> <li>Appuyez ▶ pour augmenter la quantité du rouge dans l'image.</li> </ul>
--------	--



**Remarque :** Les fonctions « Saturation » et « Teinte » ne sont pas prises en charge en mode ordinateur ou mode DVI.

## Réglage Image



Trapèze	<p>Ajuste la distorsion de l'image causée par l'inclinaison de la projection. (<math>\pm 40</math> degrés)</p> 
<p>Rapport d'aspect</p> 	<p>Utilisez cette fonction pour choisir votre format souhaité.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Auto : Conserve l'image avec les proportions largeur-hauteur d'origine et maximise l'image pour correspondre aux pixels horizontaux et verticaux natifs.</li> <li>4:3 : L'image est échelonnée pour correspondre à l'écran et est affichée avec un format 4:3.</li> <li>16:9 : L'image est échelonnée pour correspondre à la largeur de l'écran et la hauteur est ajustée pour afficher l'image avec un format 16:9.</li> </ul>
<p>Projection</p> 	<p>Avant-bureau</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Le réglage par défaut de l'usine.</li> </ul>
	<p>Avant-plafond</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Lorsque vous utilisez cette fonction, le projecteur inverse l'image pour une projection montée au plafond.</li> </ul>

	<b>Arrière-bureau</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Lorsque vous utilisez cette fonction, le projecteur retourne l'image pour pouvoir projeter derrière un écran translucide.</li> </ul>
	<b>Arrière-plafond</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Lorsque vous utilisez cette fonction, le projecteur retourne et inverse l'image en même temps. Vous pouvez projeter derrière un écran translucide avec une projection montée au plafond.</li> </ul>
<b>Position H.</b> (Position horizontale)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Appuyez ◀ pour déplacer l'image à gauche.</li> <li>• Appuyez ▶ pour déplacer l'image à droite.</li> </ul>
<b>Position V.</b> (Position verticale)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Appuyez ▼ pour déplacer l'image vers le bas.</li> <li>• Appuyez ▲ pour déplacer l'image vers le haut.</li> </ul>
<b>Fréquence</b>	« Fréquence » change le taux de rafraîchissement du projecteur pour correspondre à la fréquence de la carte graphique de votre ordinateur. Si vous pouvez voir une barre verticale scintillante dans l'image projetée, utilisez cette fonction pour effectuer un ajustement.
<b>Suivi</b>	Synchronise le signal de l'affichage avec la carte graphique. En cas d'image instable ou scintillante, utilisez cette fonction pour la corriger.
<b>Netteté</b>	Ajuste la netteté de l'image. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Appuyez ◀ pour diminuer la netteté.</li> <li>• Appuyez ▶ pour augmenter la netteté.</li> </ul>



.....

**Remarque :** Les fonctions « Position H. », « Position V. », « Fréquence » et « Suivi » ne sont pas prises en charge en mode DVI et Vidéo.

**Remarque :** La fonction « Netteté » n'est pas prise en charge en mode DVI et ordinateur.

## Réglage Gestion



Mode ECO	Choisissez « Marche » pour baisser la consommation, augmenter la vie de la lampe, et réduire le bruit. Choisissez « Arrêt » pour retourner au mode normal.
Arrêt auto (Minutes)	Le projecteur s'arrête automatiquement quand il n'y a pas de signal après le temps alloué. (en minutes)
Verr. Source	Lorsque le verrouillage de la source est réglé sur « Arrêt », le projecteur recherche d'autres signaux si le signal d'entrée actuel est perdu. Lorsque le verrouillage de la source est réglé sur « Marche », il verrouille le canal source actuel à moins que vous appuyiez sur le bouton « SOURCE » de la télécommande pour le canal suivant.
Emplac Menu	Choisissez l'emplacement du menu sur l'écran d'affichage
Écran de démarrage	Utilisez cette fonction pour sélectionner votre écran de démarrage. Si vous changez le réglage, le changement sera effectif lorsque vous quittez le menu OSD. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Acer : L'écran de démarrage par défaut du projecteur Acer.</li> <li>• Utilis : Utilisez une image mémorisée avec la fonction « Capture d'écran ».</li> </ul>
Capture d'écran	Utilisez cette fonction pour personnaliser l'écran de démarrage. Pour capturer l'image que vous souhaitez utiliser comme écran de démarrage, suivez les instructions ci-dessous. <p>Avis :</p> <p>Avant de procéder avec les étapes suivantes, assurez-vous que le « Trapèze » est réglé sur la valeur par défaut de 0 et le format est réglé sur 4:3. Pour des détails voir la section « Réglage Image ».</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Changez « Écran de démarrage » du réglage par défaut « Acer » à « Utilis ».</li> <li>• Appuyez « Capture d'écran » pour personnaliser l'écran de démarrage.</li> <li>• Une boîte de dialogue apparaît pour confirmer l'action. Choisissez « Oui » pour utiliser l'image actuelle comme écran de démarrage personnalisé. La plage de capture est la zone rectangulaire rouge. Choisissez « Non » pour annuler la capture d'écran et quitter le menu OSD.</li> <li>• Un message apparaît, indiquant que la capture d'écran est en cours.</li> <li>• Lorsque la capture d'écran est terminée, le message disparaît et l'affichage d'origine est présenté.</li> <li>• L'écran de démarrage personnalisé, comme présenté ci-dessous est effectif lorsqu'il y a un nouveau signal d'entrée ou lorsque vous redémarrez le projecteur.</li> </ul>



	<p><b>Remarque :</b> Cette fonction de capture d'écran est limitée au format 4:3 seulement.</p> <p><b>Remarque :</b> Pour les modèles XGA, pour obtenir la meilleure qualité pour votre image souhaitée, il est suggéré de régler la résolution du PC sur 1024 x 768 avant d'utiliser cette fonction.</p> <p><b>Remarque :</b> Pour les modèles SVGA, pour obtenir la meilleure qualité pour votre image souhaitée, il est suggéré de régler la résolution du PC sur 800 x 600 avant d'utiliser cette fonction.</p>
<b>Heure Lampe</b>	Affiche la durée de fonctionnement écoulé de la lampe (en heures).
<b>Lampe Rappel</b>	Activez cette fonction pour afficher un rappel pour changer la lampe 30 heures avant sa fin de vie prévue.
<b>Réinit de lampe</b>	Appuyez  après avoir choisi « Oui » pour retourner le compteur des heures de la lampe à 0.
<b>Sécurité</b> 	<p><b>Sécurité</b></p> <p>Ce projecteur fournit une fonction de sécurité excellente pour que l'administrateur gère l'utilisation du projecteur.</p> <p>Appuyez  pour changer le réglage « Sécurité ». Si la fonction de sécurité est activée, vous devez d'abord entrer le « Mot de passe admin » avant de pouvoir changer les réglages de sécurité.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sélectionnez « Marche » pour activer la fonction de sécurité. L'utilisateur doit entrer un mot de passe pour utiliser le projecteur. Veuillez consulter la section « Mot de passe utilisateur » pour des détails.</li> <li>• Si « Arrêt » est sélectionné, l'utilisateur peut allumer le projecteur sans mot de passe.</li> </ul>
	<p><b>Arrêt(Minutes)</b></p> <p>Une fois « Sécurité » activée sur « Marche », l'administrateur peut régler la fonction d'arrêt.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Appuyez  ou  pour sélectionner l'intervalle d'arrêt.</li> <li>• La plage est entre 10 minutes et 990 minutes.</li> <li>• Lorsque le temps est terminé, le projecteur invite l'utilisateur à entrer le mot de passe à nouveau.</li> <li>• Le réglage par défaut de « Arrêt(Minutes) » est « Arrêt ».</li> <li>• Une fois la fonction de sécurité activée, le projecteur demandera à l'utilisateur d'entrer le mot de passe lorsqu'il allume le projecteur. « Mot de passe utilisateur » comme « Mot de passe admin » peuvent être acceptés pour ce dialogue.</li> </ul>

 	<p><b>Mot de passe utilisateur</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Appuyez  pour configurer ou changer le réglage « Mot de passe utilisateur ».</li> <li>Appuyez les touches numérique pour définir votre mot de passe sur la télécommande et appuyez « <b>MENU</b> » pour confirmer.</li> <li>Appuyez  pour supprimer un caractère.</li> <li>Entrez le mot de passe quand « Confirmer mot de passe » est affiché.</li> <li>Le mot de passe doit avoir entre 4 et 8 caractères.</li> <li>Si vous sélectionnez « Demander le mot de passe seulement après avoir branché le cordon d'alimentation », le projecteur invitera l'utilisateur à entrer le mot de passe à chaque fois que le cordon d'alimentation est branché.</li> <li>Si vous sélectionnez « Toujours demander le mot de passe pendant que le projecteur s'allume », l'utilisateur doit entrer le mot de passe invitera chaque fois que le projecteur est allumé.</li> </ul>
	<p><b>Mot de passe admin</b></p> <p>Le « Mot de passe admin » peut être utilisé dans l'une ou l'autre des boîtes de dialogue « Entrer le mot de passe de l'administrateur » et « Entrer le mot de passe ».</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Appuyez  pour changer « Mot de passe admin ».</li> <li>Le réglage par défaut de « Mot de passe admin » est « 1234 ».</li> </ul> <p>Si vous oubliez votre mot de passe administrateur, procédez comme suit pour récupérer le mot de administrateur :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Un « Mot de passe universel » unique de 6 chiffres est imprimé sur la carte de sécurité (veuillez vérifier les accessoires dans la boîte). Ce mot de passe unique est le nombre qui est accepté par le projecteur à tout moment quel que soit le mot de passe administrateur.</li> <li>Si vous perdez cette carte de sécurité et le nombre, veuillez contacter un centre de service Acer.</li> </ul>
	<p><b>Verrou écran de démarrage utilisateur</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Le Verrou écran de démarrage utilisateur est réglé par défaut sur « Arrêt ». Si le Verrou écran de démarrage utilisateur est réglé sur « Marche », les utilisateurs ne peuvent plus changer l'écran de démarrage pour éviter que d'autres utilisateurs le changent de manière arbitraire. Choisissez « Arrêt » pour déverrouiller l'écran de démarrage.</li> </ul>
<p>Réinitialiser</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Appuyez  après choisi « Oui » pour retourner les paramètres de tous les menus aux réglages par défaut de l'usine.</li> </ul>

## Réglage Audio



Volume	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Appuyez ◀ pour diminuer le volume.</li> <li>• Appuyez ▶ pour augmenter le volume.</li> </ul>
Muet	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Choisissez « Marche » pour désactiver le volume.</li> <li>• Choisissez « Arrêt » pour activer le volume.</li> </ul>
Marche/Arrêt Volume	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sélectionnez cette fonction pour ajuster le volume de notification lorsque le projecteur est allumé/éteint.</li> </ul>
Volume de l'alarme	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sélectionnez cette fonction pour ajuster le volume pour toutes les notifications d'avertissement.</li> </ul>

## Rég.Veille



Démarrer le minuteur	<ul style="list-style-type: none"> <li>Appuyez  pour démarrer ou arrêter le minuteur.</li> </ul>
Durée du minuteur	<ul style="list-style-type: none"> <li>Appuyez  ou  pour ajuster la durée du minuteur.</li> </ul>
Volume du minuteur	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sélectionnez cette fonction pour ajuster le volume de notification lorsque la fonction du minuteur est activée et la durée est terminée.</li> </ul>
Affichage de l'horloge	<ul style="list-style-type: none"> <li>Appuyez  ou  pour choisir le mode du minuteur affiché à l'écran.</li> </ul>
Emplacement minuteur	<ul style="list-style-type: none"> <li>Choisissez l'emplacement du minuteur sur l'écran.</li> </ul>

## Réglage Langue



Langue	<p>Choisissez le menu OSD multilingue. Utilisez   pour sélectionner votre langue de menu préférée.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Appuyez  pour confirmer la sélection.</li> </ul>
--------	---

# Annexes

## Dépannage

En cas de problème avec votre projecteur Acer, consultez le guide de dépannage suivant. Si le problème continue, veuillez contacter votre revendeur local ou centre de service.

### Problèmes d'image et solutions

N°	Problème	Solution
1	Aucune n'image n'apparaît à l'écran	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Connecté comme décrit dans la section « Installation ».</li> <li>• Assurez-vous qu'aucune des broches du connecteur n'est tordue ou cassée.</li> <li>• Vérifiez que la lampe de projection est correctement installée. Veuillez consulter la section « Remplacer la lampe ».</li> <li>• Assurez-vous d'avoir ouvert l'obturateur de l'objectif et que le projecteur est allumé.</li> </ul>
2	Image partielle, défilante ou incorrectement affichée (For PC (Windows 95/98/2000/XP))	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Appuyez sur « <b>RESYNC</b> » du panneau de commande ou de la télécommande.</li> <li>• Pour une image incorrectement affichée :             <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ouvrez « Poste de travail », ouvrez le « Panneau de configuration », puis double-cliquez sur l'icône « Affichage ».</li> <li>• Sélectionnez l'onglet « Paramètres ».</li> <li>• Vérifiez que votre résolution d'affichage est inférieure ou égale à UXGA (1680 x 1050) (gammes P5260E/P5260EP) ou WXGA+ (1400 x 900) (gammes P1165E/P1165EP).</li> <li>• Cliquez sur le bouton « Propriété avancées ».</li> </ul> </li> </ul> <p>Si le problème persiste, changez l'affichage du moniteur que vous utilisez et suivez les étapes suivantes :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifiez que la résolution est inférieure ou égale à UXGA (1680 x 1050) (gammes P5260E/P5260EP) ou WXGA+ (1400 x 900) (gammes P1165E/P1165EP).</li> <li>• Cliquez sur le bouton « Changer » au-dessous de l'onglet « Moniteur ».</li> <li>• Cliquez sur « Afficher tous les périphériques ». Ensuite sélectionnez « Types de moniteur standard » au-dessous de la zone SP et choisissez le mode de résolution nécessaire au-dessous de la zone « Modèles ».</li> <li>• Vérifiez que la résolution de l'affichage du moniteur est inférieure ou égale à UXGA (1680 x 1050) (gammes P5260E/P5260EP) ou WXGA+ (1400 x 900) (gammes P1165E/P1165EP).</li> </ul>

3	Image partielle, défilante ou incorrectement affichée (Pour notebooks)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Appuyez sur « <b>RESYNC</b> » du panneau de commande ou de la télécommande.</li> <li>Pour une image incorrectement affichée : <ul style="list-style-type: none"> <li>Suivez les étapes de l'élément 2 (ci-dessus) pour ajuster la résolution de votre ordinateur.</li> <li>Appuyez le bouton respectif pour basculer la sortie. Par exemple : [Fn]+[F4], Compaq [Fn]+[F4], Dell [Fn]+[F8], Gateway [Fn]+[F4], IBM [Fn]+[F7], HP [Fn]+[F4], NEC [Fn]+[F3], Toshiba [Fn]+[F5]</li> </ul> </li> <li>Si vous avez des difficultés pour changer les résolutions ou si votre moniteur se fige, redémarrez tous les appareils, y compris le projecteur.</li> </ul>
4	L'écran de l'ordinateur notebook n'affiche pas votre présentation	<ul style="list-style-type: none"> <li>Si vous utilisez un notebook sous Microsoft® Windows® : Certains ordinateurs notebooks peuvent désactiver leur propre écran lorsqu'un second périphérique d'affichage est utilisé. Chacun a une manière différente pour être réactivé. Consultez le manuel de l'ordinateur pour des informations détaillées.</li> <li>Si vous utilisez un notebook Apple® Mac® : Dans les Préférences du système, ouvrez Affichage et sélectionnez Miroir vidéo « Activé ».</li> </ul>
5	Image instable ou scintillante	<ul style="list-style-type: none"> <li>Utilisez le « Suivi » pour la corriger. Voir la section « Réglage Image » pour plus d'informations.</li> <li>Changez les réglages de la profondeur des couleurs sur votre ordinateur.</li> </ul>
6	L'image a une barre verticale scintillante	<ul style="list-style-type: none"> <li>Utilisez la « Fréquence » pour effectuer un ajustement. Voir la section « Réglage Image » pour plus d'informations.</li> <li>Vérifiez et reconfigurez le mode d'affichage de votre carte graphique pour le rendre compatible avec le projecteur.</li> </ul>
7	Image pas nette	<ul style="list-style-type: none"> <li>Assurez-vous que l'obturateur de l'objectif est ouvert.</li> <li>Ajustez la bague de mise au point sur l'objectif du projecteur.</li> <li>Assurez-vous que l'écran de projection est à la distance nécessaire de 1,0 à 12,0 mètres (3,3 à 39,4 pieds) du projecteur. Consultez la section « Comment obtenir une taille d'image préférée en ajustant distance et zoom » pour plus d'informations.</li> </ul>

8	Image étirée lors de l'affichage d'un DVD en écran large.	<p>Lorsque vous affichez un DVD codé au format anamorphique ou 16:9, il peut être nécessaire d'ajuster les réglages suivants :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Si vous lisez un DVD au format Letterbox (boîte aux lettres), veuillez changer le format en L. Box dans le menu OSD du projecteur.</li> <li>• Si vous lisez un DVD au format 4:3, veuillez changer le format en 4:3 dans le menu OSD du projecteur.</li> <li>• Si l'image est toujours étirée, vous devez aussi ajuster le format. Réglez le format d'affichage sur 16:9 (large) sur votre lecteur de DVD.</li> </ul>
9	Image trop petite ou trop large	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ajustez le levier de zoom sur le haut du projecteur.</li> <li>• Approchez ou éloignez le projecteur de l'écran.</li> <li>• Appuyez sur « <b>MENU</b> » du panneau de commande ou de la télécommande. Allez à « Réglage Image --&gt; Rapport d'aspect » et essayez différents réglages.</li> </ul>
10	L'image a des côtés inclinés	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Si possible, repositionnez le projecteur pour qu'il soit centré par rapport à l'écran.</li> <li>• Appuyez le bouton « Trapèze ▢ / ▣ » du panneau de commande ou de la télécommande jusqu'à ce que les côtés soient verticaux.</li> </ul>
11	Image inversée	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sélectionnez « Image --&gt; Projection » sur le menu OSD et ajustez la direction de projection.</li> </ul>

## Problèmes du projecteur

N°	Condition	Solution
1	Le projecteur arrête de répondre à toutes les commandes	Si possible, éteignez le projecteur, puis débranchez le cordon d'alimentation et attendez au moins 30 secondes avant de reconnecter l'alimentation.
2	La lampe brûle ou émet un son d'éclatement	Lorsque la lampe atteint sa fin de vie utile, elle brûle et peut produire un fort son d'éclatement. Si cela se produit, le projecteur ne s'allumera pas tant que le module de la lampe n'a pas été remplacé. Pour remplacer la lampe, suivez les procédures de la section « Remplacer la lampe ».

## Messages OSD

N°	Condition	Rappel du message
1	Message	<p data-bbox="369 263 886 310">Panne ventilateur – le ventilateur du système ne fonctionne pas.</p> <div data-bbox="481 326 800 365" style="border: 1px solid black; background-color: #cccccc; padding: 2px; text-align: center;"><p data-bbox="579 330 699 357">Panne ventilateur La lampe va bientôt s'éteindre.</p></div> <p data-bbox="369 404 907 471">Surchauffe Project – le projecteur a dépassé sa température de fonctionnement recommandée et doit refroidir avant de pouvoir être utilisé.</p> <div data-bbox="481 487 800 526" style="border: 1px solid black; background-color: #cccccc; padding: 2px; text-align: center;"><p data-bbox="579 492 699 519">Surchauffe Project La lampe va bientôt s'éteindre.</p></div> <p data-bbox="369 561 882 613">Remplacer la lampe – la lampe approche de sa durée de vie maximale. Préparez-vous à la remplacer bientôt.</p> <div data-bbox="481 628 800 667" style="border: 1px solid black; background-color: #cccccc; padding: 2px; text-align: center;"><p data-bbox="579 633 699 644">Remplacement suggéré La lampe approche de sa fin de durée d'utilisation en mode pleine puissance.</p></div>

# Liste de définition des diodes et alarmes

## Messages des diodes

Message	Diode Lamp	Diode Température	Diode d'alimentation	
	Rouge	Rouge	Rouge	Bleu
Veille (cordon d'alimentation branché)	--	--	V	--
Nouvelle essai lampe	--	--	--	Clignotante rapide
Mise hors tension (état de refroidissement)	--	--	Clignotante rapide	--
Mise hors tension (refroidissement terminé)	--	--	V	--
Erreur (panne thermique)	--	--	--	V
Erreur (panne de verrouillage ventilateur)	--	Clignotante rapide	--	V
Erreur (claquage de la lampe)	V	--	--	V
Erreur (échec de la roue chromatique)	Clignotante rapide	--	--	V

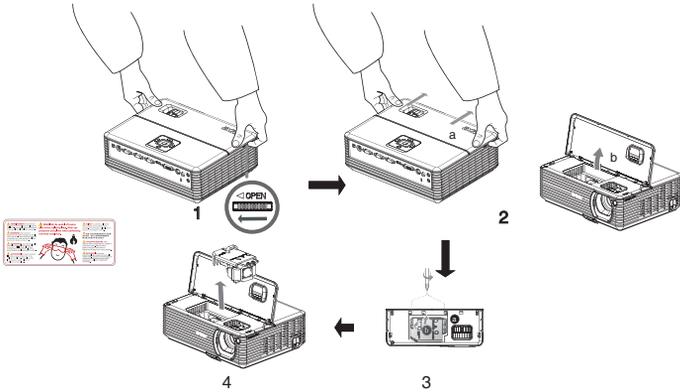
## Remplacer la lampe

Utilisez un tournevis pour retirer le ou les vis du couvercle, puis sortez la lampe.

Le projecteur détecte la durée de vie de la lampe. Il affiche un message d'avertissement « **La lampe approche sa fin de durée d'utilisation en mode pleine puissance. Remplacement suggéré!** » Lorsque vous voyez ce message, changez la lampe dès que possible. Assurez-vous que le projecteur a refroidi pendant au moins 30 minutes avant de changer la lampe.



**Avvertissement :** Le logement de la lampe est chaud !  
Laissez-le refroidir avant de changer la lampe !



Pour changer la lampe

- 1 Éteignez le projecteur en appuyant le bouton « **Alimentation** ».
- 2 Laissez le projecteur se refroidir pendant au moins 30 minutes.
- 3 Déconnectez le cordon d'alimentation.
- 4 Placez vos mains sur le haut du couvercle supérieur.
- 5 Trouvez les boutons « OPEN » sur les deux côtés du projecteur et poussez-les en même temps. (Illustration n° 1)
- 6 Tirez doucement le couvercle supérieur et faites le glisser vers l'extérieur pour l'ouvrir. (Illustration n° 2)
- 7 Retirez les deux vis qui fixent le module de la lampe et tirez la barre de la lampe vers le haut. (Illustration n° 3)
- 8 Retirez le module de la lampe avec force. (Illustration n° 4)

Pour remettre en place le module de la lampe, procédez dans le sens inverse.

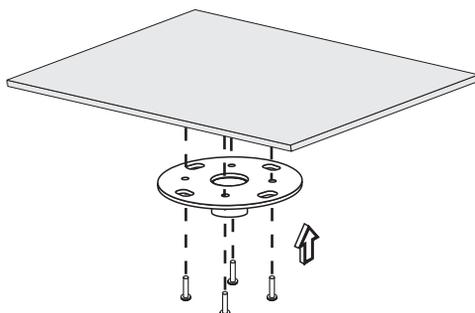


**Avvertissement :** Pour réduire le risque de blessures, ne laissez pas tomber le module de la lampe et ne touchez pas la lampe.  
La lampe peut éclater et causer des blessures si elle tombe.

## Montage au plafond

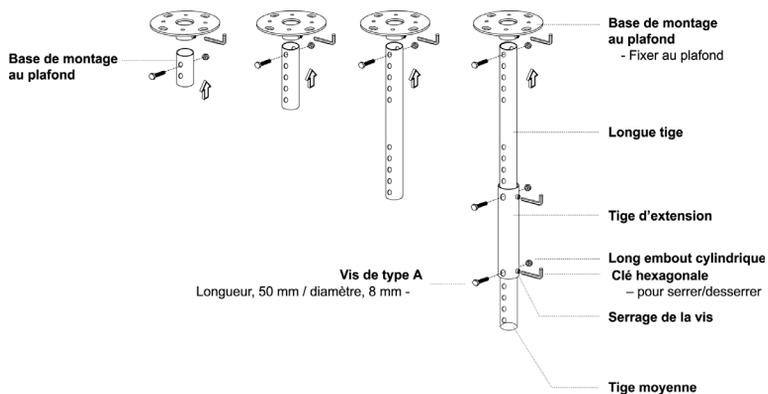
Si vous souhaitez installer le projecteur en utilisant une monture au plafond, procédez comme suit :

- 1 Percez quatre trous dans une partie structurellement solide du plafond et fixez la base de la monture.

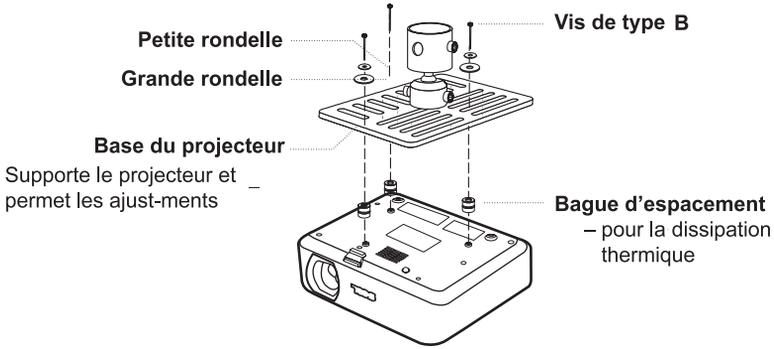


**Remarque :** Les vis ne sont pas fournies. Veuillez acquérir les vis appropriée pour votre type de plafond.

- 2 Fixez la tige du plafond en utilisant des vis de type approprié.

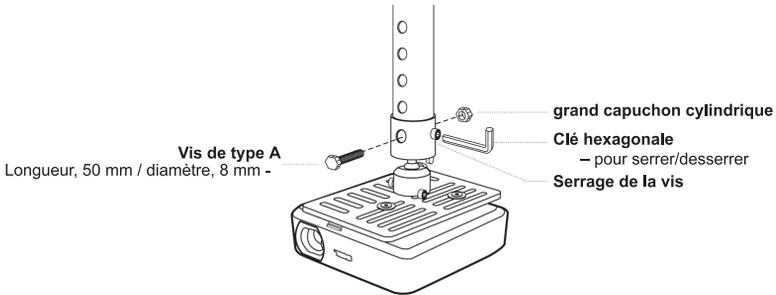


- 3 Utilisez le nombre approprié de vis pour la taille du projecteur pour fixer le projecteur à la base du support de montage au plafond.

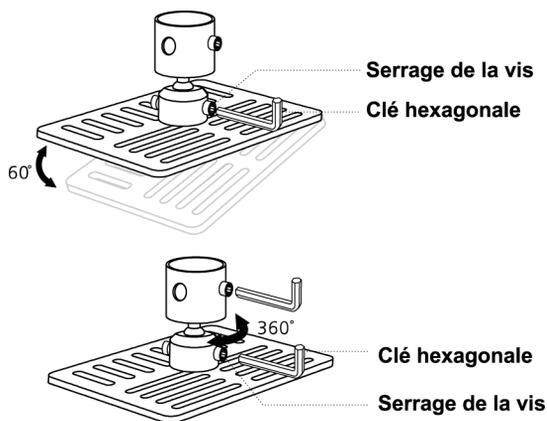


**Remarque :** Il est recommandé de conserver un espace raisonnable entre la base et le projecteur pour permettre une bonne dissipation thermique. Utilisez deux rondelles pour un soutien supplémentaire, si vous le jugez nécessaire.

- 4 Fixez la base de plafond à la tige du plafond.



- 5 Ajustez l'angle et la position si nécessaire.



**Remarque :** Le type approprié de vis et de rondelle pour chaque modèle est listé dans le tableau ci-dessous. Des vis de 3 mm de diamètre sont fournies dans la poche des vis.

Modèles	Vis de type B		Type de rondelle	
	Diamètre (mm)	Longueur (mm)	Large	Petite
P5260E/P5260EP	3	20	V	V
P1165E/P1165EP	3	20	V	V

## Spécifications

Les spécifications ci-dessous peuvent être modifiées sans préavis. Pour les spécifications définitives, veuillez voir la documentation commerciale Acer.

Système de projection	DLP™
Résolution	P5260E/P5260EP : Native : XGA (1024 x 768) Maximale : UXGA (1680 x 1050) P1165E/P1165EP : Native : SVGA (800 x 600) Maximale : WXGA+ (1440 x 900)
Luminosité	P5260E/P5260EP : 2700/2800 Lumens ANSI P1165E/P1165EP : 2400/2500 Lumens ANSI
Compatibilité ordinateur	IBM PC et compatibles, Apple Macintosh, standards iMac et VESA : SXGA, SVGA, VGA (redimensionnement)
Compatibilité vidéo	NTSC (3.58/4.43), PAL (B/D/G/H/I/M/N), SECAM (B/D/G/K/K1/L), HDTV (720p, 1080i), EDTV (480p, 576p), SDTV (480i, 576i)
Rapport de l'image	4:3 (natif), 16:9
Rapport de contraste	2100:1
Couleurs affichables	16,7 millions de couleurs
Niveau de bruit	P5260E/P5260EP : 32 dBA (standard), 30 dBA (ECO) P1165E/P1165EP : 30 dBA (standard), 28 dBA (ECO)
Objectif de projection	F / 2.51 à 2.69, f = 21,95 mm à 24,18 mm avec zoom manuel 1,1x de l'objectif
Taille d'écran de projection (diagonale)	23" (0.58 m) - 300" (7.62 m)
Distance de projection	3.3' m (1.0 m) - 39.4' m (12.0 m)
Rapport de projection	50" @ 2 m (1.97 - 2.16:1)
Fréquence de balayage horizontal	31.5 - 100 kHz
Fréquence de rafraîchissement horizontal	56 - 85 Hz
Type de lampe	P5260E/P5260EP : Lampe remplaçable par l'utilisateur de 230 W P1165E/P1165EP : Lampe remplaçable par l'utilisateur de 200 W
Durée de vie de la lampe	P5260E/P5260EP : 3000 heures (standard), 5000 heures (économie) P1165E/P1165EP : 3000 heures (standard), 4000 heures (économie)
Correction du trapèze	+/- 40 degrés
Audio	Haut-parleur interne avec sortie 2 W
Poids	2,8 kg (6,17 lb)
Dimensions (L x P x H)	300 x 228 x 100 mm (11,81 x 8,98 x 3,94 pouces)
Télécommande	Fonction de pointeur laser
Zoom numérique	2x
Alimentation	Entrée C.A. 100 à 240V, 50 / 60 Hz

Consommation	P5260E/P5260EP : 280 W P1165E/P1165EP : 250 W
Température de fonctionnement	5°C à 35°C / 41°F à 95°F
Uniformité	85%
Connecteurs E/S	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 1 prise d'alimentation</li> <li>• 1 entrée VGA</li> <li>• 1 vidéo composite</li> <li>• 1 S-vidéo</li> <li>• 1 sortie VGA</li> <li>• 1 DVI-D : Avec prise en charge HDCP</li> <li>• 1 prise d'entrée audio 3,5 mm</li> <li>• 1 RS232</li> <li>• 1 USB : pour le contrôle à distance par l'ordinateur</li> </ul> <p><b>Les éléments ci-dessous sont pour les gammes P5260E/P5260EP seulement :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 1 HDMI</li> <li>• 2 entrées VGA</li> <li>• 2 prises d'entrée audio 3,5 mm</li> </ul>
Contenu standard de l'emballage	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 1 Cordon d'alimentation secteur</li> <li>• 1 câble VGA</li> <li>• 1 câble vidéo composite</li> <li>• 1 câble DVI-D (gamme P5260E/P5260EP)</li> <li>• 1 télécommande</li> <li>• 2 piles (pour la télécommande)</li> <li>• 1 manuel d'utilisation (CD-ROM)</li> <li>• 1 Guide de démarrage rapide</li> <li>• 1 carte de sécurité</li> <li>• 1 sac de transport</li> </ul>

\* Le style et les spécifications peuvent être modifiés sans préavis.

# Modes de compatibilité

## A. VGA Analogique

### 1 VGA Analogique – signal PC

Modes	Résolution	Fréquence v. (Hz)	Fréquence h. (KHz)
VGA	640x480	60	31.50
	640x480	72	37.90
	640x480	75	37.50
	640x480	85	43.30
	720x400	70	31.50
SVGA	720x400	85	37.90
	800x600	56	35.20
	800x600	60	37.90
	800x600	72	48.10
	800x600	75	46.90
XGA	800x600	85	53.70
	832x624	75	49.725
	1024x768	60	48.40
	1024x768	70	56.50
	1024x768	75	60.00
SXGA	1024x768	85	68.70
	1152x864	70	63.80
	1152x864	75	67.50
	1280x1024	60	63.98



Remarque : « \* » seulement pour les gammes P5260E/ P5260EP

	*1280x1024	75	79.98
	*1280x1024	85	91.10
QuadVGA	1280x960	60	59.70
	*1280x960	75	75.23
SXGA+	*1400x1050	60	63.98
UXGA	*1600x1200	60	75.00
Power Mac G4	640x480	66.6(67)	34.93
	800x600	60	37.90
	1024x768	60	48.40
	1152x870	75	68.68
	1280x960	75	75.00
	1280x1024	60	63.98
PowerBook G4	640x480	60	31.35
	640x480	66.6(67)	34.93
	800x600	60	37.90
	1024x768	60	48.40
	1152x870	75	68.68
	1280x960	75	75.00
	1280x1024	60	63.98
i Mac DV (G3)	1024x768	75	60.00

## 2 VGA analogique - synchronisation large étendue

Modes	Résolution	Fréquence v. (Hz)	Fréquence h. (KHz)
WXGA	1280x768	60	48.36
	1280x768	75	57.60
	*1280x768	85	68.630



**Remarque :** « \* » seulement pour les gammes P5260E/ P5260EP

	1280x720	60	45.00
	1280x800	60	49.702
	1360x768	60	47.72
	*1440x900	60	55.935

## B. DVI Numérique

### 1 DVI – signal PC

Modes	Résolution	Fréquence v. (Hz)	Fréquence h. (KHz)
VGA	640x480	60	31.50
	640x480	72	37.90
	640x480	75	37.50
SVGA	640x480	85	43.30
	800x600	56	35.20
	800x600	60	37.90
	800x600	72	48.10
	800x600	75	46.90
XGA	800x600	85	53.70
	832x624	75	49.725
	1024x768	60	48.40
	1024x768	70	56.50
	1024x768	75	60.00
SVGA	1024x768	85	68.70
	1152x864	70	63.80
	1152x864	75	67.50



Remarque : « \* » seulement pour les gammes P5260E/ P5260EP

	1152x864	85	77.10
	1280x1024	60	63.98
	*1280x1024	72	76.97
	*1280x1024	75	79.98
	*1280x1024	85	91.10
QuadVGA	1280x960	60	59.70
	*1280x960	75	75.23
SVGA+	*1400x1050	60	63.98
UXGA	*1600x1200	60	75.00
Power Mac G4	640x480	66.6(67)	34.93
	800x600	60	37.90
	1024x768	60	48.40
	1152x870	75	68.68
	1280x960	75	75.00
	1280x1024	60	63.98
PowerBook G4	640x480	60	31.35
	640x480	66.6(67)	34.93
	800x600	60	37.90
	1024x768	60	48.40
	1152x870	75	68.68
	1280x960	75	75.00
	1280x1024	60	63.98
i Mac DV (G3)	1024x768	75	60.00

## 2 DVI - synchronisation large étendue

Modes	Résolution	Fréquence v. (Hz)	Fréquence h. (KHz)
WXGA	1280x768	60	48.36



Remarque : « \* » seulement pour les gammes P5260E/ P5260EP

	1280x768	75	57.60
	*1280x768	85	68.630
	1280x720	60	45.00
	1280x800	60	49.702
	1360x768	60	47.72
	1440x900	60	55.935

### 3 DVI – signal vidéo

Modes	Résolution	Fréquence v. (Hz)	Fréquence h. (KHz)
480i (NTSC)	720x480(1440x480)	59.94(29.97)	27.00
480p (NTSC)	720x480	59.94	31.47
576i (PAL)	720x576(1440x576)	50(25)	27.00
576p (PAL)	720x576	50	31.25
720p (NTSC)	1280x720	60	45.00
720p (PAL)	1280x720	50	37.50
1080i (NTSC)	1920x1080	60(30)	28.13
1080i (PAL)	1920x1080	50(25)	33.75
1080p (NTSC)	*1920x1080	60	67.50
1080p (PAL)	*1920x1080	50	56.25



**Remarque :** « \* » seulement pour les gammes P5260E/ P5260EP

# Avis réglementaires et de sécurité

## Avis FCC

Cet appareil a été testé et reconnu conforme aux normes applicables au matériel informatique de Classe B, en vertu de l'article 15 des Réglementations de la FCC. Ces normes visent à fournir aux installations résidentes une protection raisonnable contre les interférences. Cet appareil génère, utilise et peut diffuser des signaux radioélectriques. En outre, s'il n'est pas installé et employé conformément aux instructions, il peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio.

Quoi qu'il en soit, on ne peut pas garantir que des interférences ne se produiront pas dans certaines installations. Si l'appareil est à l'origine de nuisances vis-à-vis de la réception de la radio ou de la télévision, ce que l'on peut déterminer en l'allumant puis en l'éteignant, il est recommandé à l'utilisateur de prendre l'une des mesures suivantes pour tenter de remédier à ces interférences :

- Réorientez ou changez l'antenne réceptrice de place.
- Éloignez l'appareil du récepteur.
- Branchez l'appareil à une prise appartenant à un circuit différent de celui du récepteur.
- Consultez le fournisseur ou un technicien radiotélévision expérimenté.

## Avis : Câbles blindés

Des câbles blindés doivent être utilisés pour la connexion avec d'autres appareils informatiques afin de conserver la conformité aux normes FCC.

## Avis : Appareils périphériques

Seuls des périphériques (appareils entrée/sortie, terminaux, imprimantes) certifiés comme étant conformes aux limites de la classe B peuvent être connectés à cet appareil. Le fonctionnement avec des périphériques non certifiés causera probablement nuisances vis-à-vis de la réception de la radio ou de la télévision.

## Attention

Les changements ou modifications qui ne seraient pas expressément approuvés par le fabricant, pourraient faire perdre à l'utilisateur le droit à faire fonctionner l'appareil qui est décerné par la Federal Communications Commission.

## Conditions de fonctionnement

Cet appareil est conforme à l'article 15 des Réglementations de la FCC. Le fonctionnement est subordonné aux deux conditions suivantes :

- (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles, et
- (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris des interférences qui peuvent provoquer un fonctionnement non désiré.

## Remarque à l'intention des utilisateurs canadiens

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

### Canada – Appareils de radiocommunications de faible puissance, exempts de licence (RSS-210)

- a Informations communes
  - Le fonctionnement est subordonné aux deux conditions suivantes :
    1. Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles, et
    2. Cet appareil doit accepter toute interférence y compris les interférences qui peuvent provoquer un fonctionnement non désiré de l'appareil.
- b Fonctionnement dans la plage 2,4 GHz
  - Pour prévenir les interférences radioélectriques aux services sous licence, cet appareil est destiné à une utilisation dans un bâtiment et l'installation à l'extérieur des bâtiments est soumise à licence.

### Déclaration de conformité pour les pays de l'UE.

Acer déclare par la présente que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions concernées de la Directive 1999/5/EC. (Veuillez visiter <http://global.acer.com/support/certificate.htm> pour les documents complets.)

### Avis réglementaire du périphérique radio



.....

**Remarque** : Les informations réglementaires ci-dessous sont pour les modèles avec réseau sans fil et/ou Bluetooth seulement.

### Général

Ce produit est conforme aux standards de fréquence radioélectrique et de sécurité des pays et régions dans lesquels il a été approuvé pour une utilisation sans fil. Selon les configurations, ce produit peut ou non contenir des périphériques de radio sans fil (p.ex. des modules réseau sans fil et/ou Bluetooth). Les informations ci-dessous sont pour les produits avec de tels périphériques.

## Union européenne (UE)

Directive R&TTE 1999/5/EC comme attesté en conformité avec le standard harmonisé suivant :

- **Article 3.1(a) Santé et sécurité**
  - EN60950-1:2001
  - EN50371:2002
- **Article 3.1(b) EMC**
  - EN301 489-1 V1.4.1:2002
  - EN301 489-17 V1.2.1:2002
- **Article 3.2 Utilisations de spectre**
  - EN300 328 V1.5.1:2004

## Liste de pays concernés

Les pays membres de l'UE en mai 2004 sont : Allemagne, Autriche, Belgique, Chypre, Danemark, Grèce, Espagne, Estonie, France, Finlande, Hongrie, Irlande, Italie, Lettonie, Lituanie, Luxembourg, Malte, Pays Bas, Pologne, Portugal, Suède et République Slovaque, République Tchèque, Royaume Uni et Slovénie. L'utilisation est permise dans les pays de l'Union européenne, ainsi qu'en Norvège, Suisse, Islande et Liechtenstein. Ce périphérique doit être utilisé en stricte conformité les réglementations et les contraintes du pays d'utilisation. Pour des informations complémentaires, veuillez contacter un bureau local du pays d'utilisation.



**Acer America Corporation**  
 333 West San Carlos St., San Jose  
 CA 95110, U. S. A.  
 Tel : 254-298-4000  
 Fax : 254-298-4147  
 www.acer.com



**Federal Communications Commission  
 Declaration of Conformity**

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

The following local Manufacturer / Importer is responsible for this declaration:

Product:	DLP Projector
Model Number:	PNX0709/PSV0710
Machine Type:	P5260E, P5260EP/ P1165E, P1165EP
Name of Responsible Party:	Acer America Corporation
Address of Responsible Party:	333 West San Carlos St. San Jose, CA 95110 U. S. A.
Contact Person:	Acer Representative
Phone No.:	254-298-4000
Fax No.:	254-298-4147



## Declaration of Conformity

We,  
**Acer Computer (Shanghai) Limited**  
3F, No. 168 Xizang medium road, Huangpu District,  
Shanghai, China

Contact Person: Mr. Easy Lai  
Tel: 886-2-8691-3089  
Fax: 886-2-8691-3120  
E-mail: [easy\\_lai@acer.com.tw](mailto:easy_lai@acer.com.tw)

Hereby declare that:

**Product:** DLP Projector  
**Trade Name:** Acer  
**Model Number:** PNX0709/ PSV0710  
**SKU Number:** P5260E, P5260EP/ P1165E, P1165EP

Is compliant with the essential requirements and other relevant provisions of the following EC directives, and that all the necessary steps have been taken and are in force to assure that production units of the same product will continue comply with the requirements.

**EMC Directive 89/336/EEC, amended by 92/31/EEC and 93/68/EEC as attested by conformity with the following harmonized standards:**

- EN55022:1998 + A1:2000 + A2:2003, AS/NZS CISPR22:2002, Class B
- EN55024:1998 + A1:2001 + A2:2003
- EN61000-3-2:2000, Class D
- EN61000-3-3:1995 + A1:2001

**Low Voltage Directive 2006/95/EC as attested by conformity with the following harmonized standard:**

- EN60950-1:2001

**RoHS Directive 2002/95/EC on the Restriction of the Use of certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment**